



چو میدان بدهست است آن بز ن
زبان در دهانت حرفی بز ن

جهان پیغمبری عبیدلی

در میان سخنوران بزرگ و نامدار، سخن افصح المتكلسین سعدی شیرازی، از جهان پیغمبری و فلسفه انسانی خاصی متأثراست. سعدی نام این مشرب فلسفی را آدهیت نهاده و در سیر و سلواک و طی طریق اصول و عقاید و آداب ظاهر و رسوم باطن در این باره سخن گفته است.

همانگونه که گفتار فردوسی طوسی از نظر ناسیونالیسم و پهلوانی سرآمد، سخن سخنوران است، گفتار سعدی بدیده او همانیسم^۱ و جهان پیغمبری در میان شاعران بزرگ مشخص و مستاز است. فلسفه او همانیسم در شرق ریشه کهن دارد و میتوان گفت این فلسفه از عقاید «مهر و مانی» ریشه گرفته است، عقاید فلسفی مهر و مانی در فلسفه اسلامی و تصوف و عرفان شرق نیز رسوخ بسیار دارد. او اخر سده هشتم هجری و سده هفتم، همزمان سعدی، دوران شکوفان تصوف است. سعدی مقدمات را در شیراز فراگرفت و برای تکمیل تحصیل بنظامیه بغداد رفت و آنجا وظیفه‌ای برای او مقرر شد.

* آقای مجید یکتائی مدیر کل روابط عمومی وزارت دارائی از تویسندگان محقق و صاحب نظر معاصر.

بطوریکه نوشته‌اند، سعدی نخست در خدمت جمال‌الدین‌ابن‌جوزی معروف به جمال‌الدین حافظ، که در فتیه مغول در سال ۶۵۴ کشته شد قائم نمود و پس در خدمت شهاب‌الدین ابو‌حفص عموی و مجدد بن عبدالله سهروردی، شهاب‌الدین عارفی زاهد بود و سعدی عارفی عاشق، سعدی از محضر برخی از مدرسان و فیلسوفان دیگر تیز استفاده کرده است. در این‌مان مکاتب بزرگ فلسفی و مشرب‌های خاص در تصوف وجود داشت مانند طریق «هم الدین کبری» در خراسان بنام طریق کبری‌ویه و طریق شیخ ابو‌حفص سهروردی بنام طریق سهروردیه که در مکتب تصوف اشتهر داردند. سعدی در سفر حج همراه شیخ شهاب‌الدین بود و در خانه خدا با ابن‌فارض مصری روبرو شدند و انشاد قصیله معروف ابن‌فارض احوال شهاب‌الدین را دیگرگون ساخت. با توجه به سخنان و مواعظ سعدی، شاعر بزرگ شیراز تیز در خرق عادات و کشف حجاب نفسانی، ساعی و سالک بوده. سعدی در طریق وحدت وجود به مصدق «نحن اقرب اليكم من جبل الوريد» آیه ۱۶ سوره قاف می‌گوید:

وین عجیتر که من ازوی دورم
دوست نزدیکتر از من به منست
و بهمین طریق گفته:

ز عشرت می پرستان را منور گشت کاشانه	شبی در خرقه رندان گذر کردم بهیخانه
پگوش همشش دیگر کی آمد شعر و افسانه	دلی کر عالم وحدت سماع حق شنید است او
تو اش در صومعه دیدی و من در کنج میخانه	که نور عالم علوی مرا هر روز میتابد

در طریق وحدت وجودی، ماسوی الله همه مظاہر حق هستند، چه مسجد چه میخانه: «وفي كل شيء له آية تدل على أنه واحد» و بگفته شاعر «رسم عاشق نیست با یکدل دو دلبرداشتن» «در طریق وحدت وجود حق، کلیه اسماء، اسماء حقه و اعیان ثابتہ عین وجود هستند.

بر عارفان جز خدا هیچ نیست
ره عقل جز پیچ در پیچ نیست

بزرگترین حجاب‌سالک‌طالب حجاب نفسانی است و همین حجاب انسان را از طریق سیر معنوی و وصول بحق باز میدارد. سعدی در بوستان و گلستان جهت پیراستن آلاش نفسانی در مقامات هفتگانه در؛ ورع، زهد، توبه، فقر، صبر، توکل و رضا سخن گفته و به احوالات: قرب، عشق و محبت، خوف و رجا، شوق، انس، مشاهده و یقین اشارات بسیار دارد. سعدی سالکی است عاشق و مجدوب و چون سالک در هر مرحله از مقامات و منازل السائرین استوار گردد در خشن تازه در پیش پیدا شود و مرحله دیگر آغاز کند و توبه و تقوی و زهد و ورع نخستین گام برای سیرو-سلوک و نخستین منزل منازل السائرین است. سعدی مصلحت اندیشه و عاقیت جوئی را در تهدیب نفس و خرق حجاب خلامانی دانسته تا آدمی از این راه با سیر معنوی و تمرین و ممارست از عالم حیوانی تکذیب شده در سیر و سلوک انسانی طیران معنوی نماید و بجائی رسید که بجز خداییند، فلسفه اومانیسم

در غرب پانصد سال پس از سعدی بر اصول کشف و شهود^۲ و مشاهده و استنتاج^۳ بنا نهاده شده و این طریقی است که از راه تفکر و تحصیل یقین میتوان معیارهای انسانی را مبتنی بر زبان و ادبیات کهن اروپا بدست آورد. این مشرب فلسفی از فلسفه کاتولیک دنیسیم^۴ مبتنی بر عقاید دکارت^۵ فلسفه فرانسوی که عقیده داشت شرافت انسان در تفکر و معرفت است در دوره رنسانس اروپا ریشه گرفته است. قابل توجه است که نخستین ترجمه کلستان در همین زمان دکارت در سال ۱۶۳۴ م وسیله آندره دودیه^۶ در فرانسه منتشر شد و میتوان آنرا نخستین ترجمه آثار شاعران ایران دانست و امتنان دارد دکارت فلسفه فرانسوی در ابراز نظرات فلسفی خویش بعاید سعدی نظر داشته. در اروپا از ساده نوزدهم به تأثیر اومانیسم و اصالت انسان پی برد شد. عارف با این مشرب فلسفی از راه علم حضوری و کشف و شهود میتواند مفاهیم ساده و حقایق زندگی را بطريق مشاهده و استنتاج کسب کرده و بمرحله معرفت و عین القین و حق القین رسد.

علم کرز تو، تورا بنستاند جهل از آن علم به بود صدبار

سعدی از گنجینه معارف اسلامی برخور دار بوده و بطرق و عانط (مذکoran) سرمایه‌ای از حدیث و قرآن اندوخته چنانکه گفته است: در جامعه بعلبک کلستی چند برسیل موعظت همی گفتم «از یزرو بارشاد خلق می پرداخت و بوستان او بسن لاعمار فنامه ایست که بهترین مکتب انسانی است. در آن زمان حکام و سلاطین برای خود و اعظام و مذکرانی داشته‌اند که آنرا موعظت و نصیحت نموده و گاه درختام سخن به ستایش و تعلق گوئی نیز پرداخته‌اند چنانکه هرون الرشید خلیفه عباسی چنین واعظانی داشته که او را موعظت و نصیحت نمایند. سعدی در کلستان درسیرت پادشاهان از اینگونه مواعظ بسیار دارد.

لابالی چه کند دفتر دانایی را طاقت وعظ نباشد سرسودایی را

پس از این مقدمه باید گفت سعدی در یک خانواده اهل علم در شیراز بدنیا آمد و در اواخر سده ششم هجری، برای تکمیل تحصیلات خویش از شیراز به بغداد رفت و در جوانی در نظامیه بغداد با عقاید و آراء فلسفی و تصوف شیخ شهاب الدین ابو حفص شهروردی برادرزاده نجیب الدین شهروردی آشنا گشت اینکه سعدی گفته است:

مرا پیر دانای فرخ شهاب دو اندرز فرمود بسر روی آب یکی آنکه برخویش خود بین مباش دگر آنکه بر غیر بد بین مباش گواه این دعا است. شهاب الدین بمقام فناء فی الله رسیده بود.

سعدی همه جا در گفته‌های خویش برای انتباه و تعالی آدمی، انسان را در برابر حیوان میگذارد و نور را بعالم انسانی و ظلمت و جهل را به عالم حیوانی تغییر میکند. گفته شد اسماء

حیوانات و اشباح وجود نیز چون اعیان ثابت مظاهر اسم حق و عین وجود هستند.
سعدی سعی داردبا تهذیب نفس و غلبه بر شهوات حیوانی مقام والای انسانی را نشاند.

کسی سیرت آدمی گوش کرد
کداول سگ نفس خاموش کرد

داستان آن پسندیده کیش که در بیان سگی تشنگ یافت و کلاه دلو کرد و دستار برآن بست
تا دمی سگ تشنگ را آب دهد نیز یکی از کارهای مردمی است.

سعدی از احوال حیوانات و مرغ و مور و مقایسه صفات انسانی و حیوانی و ملکات
فاضله و عواطف بشری و تهذیب نفس ناطقه، دقایق و نکات حکمت آمیز و معانی جمیل در لفاظ
قلیل و دلنشیں بنظم و نثر آورده تا انسان از عالم بهیمی عالم علوی سیر کند زیرا عالم حیوانی
خور و خواب و خشم و شهوت و شب است وجهل و ظلمت. درین زمان که سخن و سخنواری
دستخوش آشوب و اغتشاشی بنام تو پردازی گشته و لفظ و معنی مورد بی القاتی تو پردازان
فرار گرفته توجه به بیان سحر آفرین سعدی، چه در نظم و چه در نثر، شایان اهمیت است. بحث
ما درین گهواره کو تاه بیشتر در باره معانی دقیق و مفاهیم فلسفی است که شاعر شیرین سخن بکار
برده. سعادتی در بازه سنجش آدمی و حیوان و جانوران و مرغان بکجا میگوید:

آدمی صورت اگر دفع کند شهوت نفس آدمی خوی بود و زنه همان جانور است
و جای دیگر:

طیوان مرغ دیدی، تو زپای بند شهوت بدر آی، تا بینی طیران آدمیت
اگر انسان به ملکات انسانی آراسته نگرددوراه آدمیت نپوید از حیوان و جانوران پست تر است:
که دد زآدمیزاده بد بهست
نه هر آدمیزاده از دد بهست
اگر انسان که مزیت او بر حیوان قوّه ناطقه وی است براه صواب نزود بر حیوان مزیتی
بدارد.

به اهل آدمی بهتر است از دواب دواب از تو به گرنگوئی صواب
در دنیا باره عالم انسانی و مقام آدمی فرماید:

خوتفکانرا خبر از زمزمه مرغ سحر حیوان را خبر از عالم انسانی نیست
فلسفه آدمیت سعدی همان طریق اومانیزم است که پانصد سال پس از وی در فلسفه غرب
تتبع شد و بیشتر سخنان شیرین سعدی بمثله نکهها و شعارهایی است برای این فلسفه آدمی و
جهانی که چراغ کمال فرا راه زندگانی جهانیان افروخته.
برای رسیدن به حقیقت باید یک بار در زندگی تمام عقایدی که آدمی کسب کرده در هم شکند

و ازنو ، بار دیگر به کسب معرفت پردازد.

این رویه در فلسفه اصالت وجود اگرستانسیا لیسم^۲ که خود نوعی او ما نیسم است نیز دیده میشود.
سعدی میگوید:

مرد خردمند هنر پیشه را
عمر دو بایست درین روزگار
با دگری تجربه آموختن
برای سیر معنوی و تحصیل کمال از همه چیز باید پند و عبرت گرفت.

اینهمه نقش عجب بردو دیوار وجود
هر که فکرت نکند نقش بود بر دیوار
اگر چنین صفتی انسان نداشته باشد خاصیت انسانی نخواهد داشت:

سنگی و گیاهی که در و خاصیتی هست
از آدمی بده کند در و خاصیتی نیست

جز اندری و لطف است آدمیت
همین نقش هیولا تی مپندار
آدمی برای سیر معنوی از نقش دیوار و برگ درختان بزر معرفت می آموزد.
برگ درختان سبز در نظر هو شیار
هرور قش دفتری است مردست کرد نار
زیرا علم و دانائی است که انسان را ممتاز میکند:

علم آدمیت است و جوانمردی و ادب
ورند ددی بصورت انسان مضری
عالیم باید پرهیزگار باشد:

عام نادان پریشان روزگار
علم باید با پرهیزگاری و دین همراه باشد، که عالم ناپرهیزگار کوئی بیست مشتمله دار. در
مقام علم و دین و زاهد و عالم گوید:

دین بی علم میتواند زیست
علم بی دین بغیر مفسده نیست
در باره زاهد بی علم گوید: « Zahed بی علم خانه بی درست » در اهمیت علم در کلاسنا
گوید: « دین را نگاهداشت نتوان الا بعلم ».

سعدی از تضادهای علم و جهل، نور و ظلمت، آدم و حیوان، طوطی وزاغ و غبره برای
انتباہ و معرفت ملکات فاضله استفاده میکند که: « تعریف الاشیاء با خدادادها » پنج عامل به سعادت نظر و
جهان بینی سعدی کمک کرده است:

- ۱ - مسافت و جهانگردی.
- ۲ - زندگانی طولانی که تا یکصد و بیست سال نوشته اند.
- ۳ - نکته سنجی و موقع شناسی او.

۴ - تخييل قوي.

۵ - زبان گويا و ساده و شيرين افصح المتكلمين.

در باره مسافرتهای او به عراق و حجاز و شام و ماوراءالنهر و هندوستان در گلستان اشارات بسیار هست.

اگر چه شلی ذهناني در باره مسافرت سعدی به هندوستان و قلعه سومنات شک کرده ولی تردیدی نیست که سعدی از آن داستان نتيجه اخلاقی گرفته و وي مردی جهانديه بوده و دنیای آنروز را بخوبی شناخته و با بسياری از طبقات حشرو نشر داشته و از اين سفرها ذخایر و تجارب معنوي و مسموعات و مشهودات بسیار اندوخته که در گفتار او منعکس است. سعدی در باره سیر و سفر ميگويد:

که برو بحر فرا خ است و آدمي بسيار	بنويچ ياد ماده خاطر و بهيج ديار
چرا سفر نکي چون كبوتر طيار؟	چو ما كيان بدرخانه چند بني جور
كه ساكن است نه مانند آسمان دوار	زمين لخدم خور دازگاو خربعت آن

سعدی در سير و سفر دچار مشكلات راه و خطرات بسیار شد. چنانکه در جنگهاي صليبي او را با سارت گرفته و در خندق طرابلس بكار گل گماشتند. با اينهمه سعدی در باره لزوم سير و سفر و تفرج اشارات بسیار دارد و يك شرط آدمي را آن ميداند که در سفر از خامي بدرآيد:

هرگز اي خام آدمي نشوی	تا بدكان و خانه در گروي
برو اندر جهان تفرج کن	بيش از آنروز كز جهان بروي

واگر برخلاف حدیث: «حب الوطن من الإيمان» سخن گفته:

وقت آنست که گيري خبر از بغدادم	دلنم از صحبت شيراز بكلی بگرفت
نتوان مرد بسختی که در اینجا زادم	سعدی با حب و ملن گرچه حدیثی است شریف
برای آن بوده که ازاقامت در شيراز خسته و ملوک گشته و رو به بغداد و ديار دیگر نهاده	برای آن بوده که ازاقامت در شيراز خسته و ملوک گشته و رو به بغداد و ديار دیگر نهاده

ذريا بعقيله او:

مرد خدا بمشرق و مغرب غريب نیست	چندانکه میروند همه ملک خدای اوست
در نتيجه این جهان دیدگی است که جهان بینی بزرگ در عقاید و گفتار سعدی راه یافته	در مقام سير و ساوله است که گفته: «عالم و عابد و صوفي همه مردان رهند». زندگاني در از و شمر ماولاني و جهانگردي و حشرون شر با طبقات ممتاز با فکار و گفتار سعدی و نکته سنجری او سعد خاچ داده و گاه شده است که در مجالس مختلف باقتضای حال واحوال سخن گفته باشد.

هرجا بشرب و نظر سعدی پند و اندرز و موعظتی مناسب حال و احوال بوده و بسر مقتضای مرام و مشرب پند و اندرز و موعظتی یافته در تزکیه و تهدیب نفس در داستان و آشیانی باگفتاری شیواوسخنی دلنشیں بدان تمسلک جسته.

که سعدی مثالی نیارد بران

نگفتد حرفی زبان آوران

با آنکه:

مرد باید که گیرد اندر گوش

گر نوشته است پند بر دیوار

در باره مراعات دیگران و تقدم مردمان برخوبیش گوید:

«ایکه در خواب خوشی از بیداران بیندیش، ایکه تو انانی در رفتن داری با همراه
ناتوان باز، ایکه فراغ دستی با تنگستان مراعات کن»

«بزرگی را پرسیدند از سیرت اخوان صفا، گفت کمینه آنکه مراد خاطر یاران برهم صالح
خوبیش مقدم دارند.

این معنی را در جای دیگر از قول صاحبدلی چنین بیان داشته و گوید:

صاحبدلی بمدرسه آمد ز خانقاہ

پگست عهد صحبت اهل طریق را

گفتم میان عابد و عالم چه فرق بود

گفت آن گلیم خوبیش بدرمیوردزموج

وین سعی میکند که پگیرد غریق را

سخنان بسیار درین معنی بزیباترین وجهی بیان داشته که برای نمونه چنند تاک بیت از آن
گفته‌های حکمت آمیز برسیل موعظت بیان میشود:

گرت از دست برآید دهنی شیرین کن

اگر توقع بخشایش خداست هست

بچشم غفو و کرم بر شکستگان بنشای

*

یفتاد و عاجزتر از خسود ندید

بداندیش مردم بجز بد ندید

*

نه خود را یفکن که دستم بگیر

بگیرای جوان دست درویش پیر

*

دل دردمندی بسر آور زند

چو خواهی نباشد دلت دردمند

*
چسو بینی پیغمی سرافکنده پیش

*
هر تکر کسی که خانه مردم خراب کرد
آباد بعد از آن نشود خاندان او
سعدی در پند واندرز عشق و شباب و اخلاق درویشان و سیرت پادشاهان و آداب مردم-
داری برای صلاح و سعادت جهانیان سخن گفته:

لیس للانسان الا مَا سعى
من طریق سعی می‌آرم بجرا
از اینرو گفته‌های سعدی از شاعران دیگر ما ذودتر و بیشتر درجهان ترجمه و انتشار یافته
و بیشتر مورد توجه نویسنده‌گان و شاعران قرار گرفته.
دانف والد و امونس بزرگترین ادب و شاعر امریکا که مشرب فلسفی خاصی دارد بسعدي
ارادت بسیار ورزیده و در سده نوزدهم میلادی قطعه‌ای دلنشیز بنام سعدی نوشته و در توصیف
سعادی و گلستان او گوید:

«سعدي بزبان همه ملت‌ها و مردم جهان سخن می‌گويد و گفته‌های او مانند سخنان هومر،
شکسپير، سروانتس و موئسی همیشه تازگی دارد»، امرسون عقیده دارد گلستان سعدی مانند یکی از
انجیل مشحون از دستورهای اخلاقی است و این دستورها بیشتر بصورت قوانین جهانی و همگانی
است.

ازینرو جهان بینی و مردم دوستی سعدی برهمه آشکار است.
اگر در سرای سعادت کس است ز گفتار سعدیش حرفی بس است

**
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی
پی نوشت‌ها*

۱ – Humanisme او مانیسم یک جنبش فرهنگی پژوهشی بشری بوده که نخست در ایتالیا
و سپس در دیگر کشورهای اروپائی ظاهر شد.

۲ – Intuition

۳ – Déduction

۴ – Cartesianisme

۵ – دکارت در سال ۱۶۵۰ میلادی درگذشت.

۶ – André de Rayer

۷ – Existentialisme